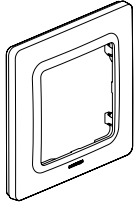
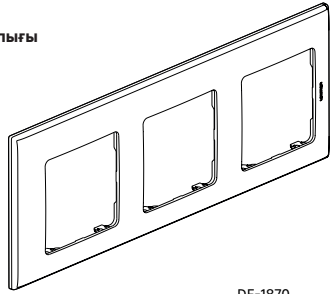


RU Руководство по монтажу и эксплуатации
KZ Құрастыру және пайдалану нұсқаулығы



DF-1800



DF-1870



Модель / үлгісі: DF-1800
EAN: 3414970013781
EAN: 3414970013798
Модель / үлгісі: DF-1802
EAN: 3414970013804
Модель / үлгісі: DF-1803
EAN: 3414970013811
Модель / үлгісі: DF-1804
EAN: 3414970013828
Модель / үлгісі: DF-1805
EAN: 3414970013835
Модель / үлгісі: DF-1806
EAN: 3414970013842

Модель / үлгісі: DF-1810
EAN: 3414970013859
Модель / үлгісі: DF-1811
EAN: 3414970013866
Модель / үлгісі: DF-1812
EAN: 3414970013873
Модель / үлгісі: DF-1813
EAN: 3414970013880
Модель / үлгісі: DF-1814
EAN: 3414970013897
Модель / үлгісі: DF-1815
EAN: 3414970013903
Модель / үлгісі: DF-1816
EAN: 3414970013910

Модель / үлгісі: DF-1820
EAN: 3414970013927
Модель / үлгісі: DF-1821
EAN: 3414970013934
Модель / үлгісі: DF-1822
EAN: 3414970013941
Модель / үлгісі: DF-1823
EAN: 3414970013958
Модель / үлгісі: DF-1824
EAN: 3414970013965
Модель / үлгісі: DF-1825
EAN: 3414970013972
Модель / үлгісі: DF-1826
EAN: 3414970013989

Модель / үлгісі: DF-1830
EAN: 3414970012135
Модель / үлгісі: DF-1831
EAN: 3414970012142
Модель / үлгісі: DF-1832
EAN: 3414970012159
Модель / үлгісі: DF-1833
EAN: 3414970012166
Модель / үлгісі: DF-1834
EAN: 3414970012173
Модель / үлгісі: DF-1835
EAN: 3414970012180
Модель / үлгісі: DF-1836
EAN: 3414970012197

Модель / үлгісі: DF-1840
EAN: 3414970012203
Модель / үлгісі: DF-1841
EAN: 3414970012210
Модель / үлгісі: DF-1842
EAN: 3414970012227
Модель / үлгісі: DF-1843
EAN: 3414970012234
Модель / үлгісі: DF-1844
EAN: 3414970012241
Модель / үлгісі: DF-1845
EAN: 3414970012258
Модель / үлгісі: DF-1846
EAN: 3414970012265

Модель / үлгісі: DF-1850
EAN: 3414970012272
Модель / үлгісі: DF-1851
EAN: 3414970012289
Модель / үлгісі: DF-1852
EAN: 3414970012296
Модель / үлгісі: DF-1853
EAN: 3414970012302
Модель / үлгісі: DF-1854
EAN: 3414970012319
Модель / үлгісі: DF-1855
EAN: 3414970012326
Модель / үлгісі: DF-1856
EAN: 3414970012333

Модель / үлгісі: DF-1860
EAN: 3414970012340
Модель / үлгісі: DF-1861
EAN: 3414970012357
Модель / үлгісі: DF-1862
EAN: 3414970012364
Модель / үлгісі: DF-1863
EAN: 3414970012371
Модель / үлгісі: DF-1864
EAN: 3414970012388
Модель / үлгісі: DF-1865
EAN: 3414970012395
Модель / үлгісі: DF-1866
EAN: 3414970012401

Модель / үлгісі: DF-1870
EAN: 3414970012418
Модель / үлгісі: DF-1871
EAN: 3414970012425
Модель / үлгісі: DF-1872
EAN: 3414970012432
Модель / үлгісі: DF-1873
EAN: 3414970012449
Модель / үлгісі: DF-1874
EAN: 3414970012456
Модель / үлгісі: DF-1875
EAN: 3414970012463
Модель / үлгісі: DF-1876
EAN: 3414970012470

Модель / үлгісі: DF-1880
EAN: 3414970012487
Модель / үлгісі: DF-1881
EAN: 3414970012494
Модель / үлгісі: DF-1882
EAN: 3414970012509
Модель / үлгісі: DF-1883
EAN: 3414970012517
Модель / үлгісі: DF-1884
EAN: 3414970012524
Модель / үлгісі: DF-1885
EAN: 3414970012531
Модель / үлгісі: DF-1886
EAN: 3414970012548

Модель / үлгісі: DF-1890
EAN: 3414970012555
Модель / үлгісі: DF-1891
EAN: 3414970012562
Модель / үлгісі: DF-1892
EAN: 3414970012579
Модель / үлгісі: DF-1893
EAN: 3414970012586
Модель / үлгісі: DF-1894
EAN: 3414970012593
Модель / үлгісі: DF-1895
EAN: 3414970012609
Модель / үлгісі: DF-1896
EAN: 3414970012616

1 Назначение
Тағайындалуы

RU: Предназначена для установки на механизмы Lexman.
KZ: Lexman механизмдеріне орнатуға арналған.

2 Технические характеристики
Техникалық сипаттамалары

RU: Механические характеристики
Степень защиты от механических ударов: IK04
Степень защиты от проникновения твёрдых предметов и воды: IP21

Характеристики материалов

Материал: АБС
Стойкий к УФ-излучению
Не содержит галогенов
Огнестойкость: 650 °C/30

Температурные характеристики

Температура при хранении: от -10 до +70 °C
Рабочая температура: от -5 до +40 °C

KZ: Механикалық сипаттамалары

Механикалық соғудан қорғау дәрежесі: IK04
Қатты заттар мен су өтуінен қорғау дәрежесі: IP21

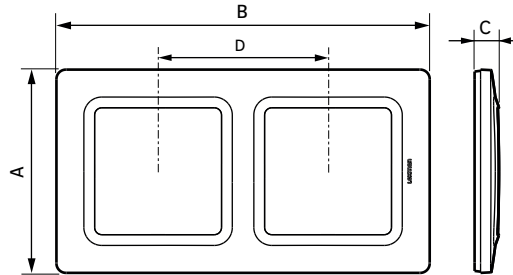
Материалдардың сипаттамалары

Материалы: АБС
УК сәулеленуіне төзімді
Құрамында галогендер жоқ
Отқа төзімдік: 650 °C/30

Температуралық сипаттамалары

Сақтау температурасы: -10 бастан +70 °C дейін
Жұмыс температурасы: -5 бастан +40 °C дейін

3 Размеры
Өлшемдері



Рамки «Классик» / «Классик» Кадрлар	A	B	C	D
1-местная рамка / 1 орынды жиектеме	86	86	10	-
2-местная рамка / 2 орынды жиектеме	86	157	10	71
3-местная рамка / 3 орынды жиектеме	86	228	10	71
4-местная рамка / 4 орынды жиектеме	86	299	10	71
5-местная рамка / 5 орынды жиектеме	86	370	10	71

Рамки «Модерн» / «Модерн» Кадрлар	A	B	C	D
1-местная рамка / 1 орынды жиектеме	85	85	10	-
2-местная рамка / 2 орынды жиектеме	85	156	10	71
3-местная рамка / 3 орынды жиектеме	85	227	10	71
4-местная рамка / 4 орынды жиектеме	85	298	10	71
5-местная рамка / 5 орынды жиектеме	85	369	10	71

4 Техника безопасности при установке и эксплуатации
Орнату және пайдалану кезінде қауіпсіздік техникасы



RU: Всегда отключайте питание сети перед установкой.
KZ: Өрқашан орнату алдында желі қуаттауын ажыратыңыз.

RU: Монтаж данного изделия должен выполняться квалифицированным электриком. Предварительно необходимо полностью отключить подачу питания. Приступать к работе по монтажу следует только тогда, когда есть абсолютная уверенность, что напряжение в сети отсутствует.

Неправильный монтаж или нарушение правил эксплуатации изделия могут привести к возникновению пожара или поражению электрическим током. Перед монтажом необходимо внимательно ознакомиться с рекомендациями изготовителя, изложенными в данной инструкции, а также принять во внимание требования к месту установки изделия. Запрещается разбирать, выводить из строя или модифицировать изделие, кроме случаев, оговоренных в инструкции. При обнаружении неисправности вскрытие и ремонт изделий марки Lexman могут выполнять только квалифицированные специалисты.

Несанкционированное вскрытие или выполнение ремонтных работ посторонними лицами лишает законной силы любые требования об ответственности, замене или гарантийном обслуживании.

При ремонте использовать только запасные части марки Lexman.

KZ: Осы бұйымды монтаждауды білікті электрші орындауы тиіс. Алдын ала қуат беруді толықтай ажырату керек. Желі кернуінің болмағанына толық сенімділік болған кезде ғана монтаждау жұмыстарын бастауға болады.

Бұйымды қате монтаждау немесе пайдалану ережелерін бұзу өрттің туындауына немесе электр тоғымен зақымдануға әкеп соқтыруы мүмкін. Монтаждау алдында осы нұсқаулықта жазылған өндірушінің ұсынымдарын мұқият оқып танысу, сондай-ақ бұйымды орнату жеріне қойылатын талаптарға назар аудару керек.

Нұсқаулықта көрсетілген жағдайларды қоспағанда, бұйымды бөлшектеуге, істен шығаруға немесе түрлендіруге тыйым салынады.

Жарамсыздықты анықтаған кезде Lexman белгісінің бұйымдарын ашу мен жөндеуді тек білікті мамандар ғана орындауы тиіс. Бөгде тұлғалардың рұқсатсыз ашуы немесе жөндеу жұмыстарын орындауы жауапкершілік, ауыстыру немесе кепілдікті қызмет ету туралы кез келген талаптардың заң күшін жояды.

Жөндеу кезінде тек қана Lexman белгісінің қосалқы бөлшектерін пайдалану керек.

5 Устранение неисправностей
Жарамсыздықтарды жою

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Рамку и/или лицевую панель невозможно установить на место	Деформация суппорта из-за чрезмерной затяжки крепежных винтов. Проверьте затяжку крепежных винтов
МӘСЕЛЕ	ШЕШІМ
Жиектемені және/немесе беткі панельді орнына орнатуға мүмкіндік болмады	Жиектемені және/немесе беткі панельді орнына орнатуға мүмкіндік болмады

6 Уход
Күтім жасау

RU: Для чистки поверхности используйте мягкую ткань. Запрещается использовать ацетон, очиститель битумных пятен, трихлорэтилен. Для чистки можно использовать следующие средства: гексан (EN 60669-1), метиловый спирт, мыльный раствор, раствор аммиака, 10 % раствор хлорной извести, стеклоочиститель, салфетки с пропиткой.

KZ: Беткі қабатын тазарту үшін жұмсақ матаны пайдаланыңыз. Ацетон, битум дақтарын тазартқышты, трихлорэтиленді пайдалануға тыйым салынады. Тазарту үшін келесі құралдарды пайдалануға болады: гексан (EN 60669-1), метил спирті, сабынды ерітінді, аммиак ерітіндісі, 10 % хлорлы әк ерітіндісі, шыны тазартқыш, сіңірілген майлық.

7 Транспортировка / Хранение / Утилизация
Тасымалдау / Сақтау / Кадеге жарату

RU: Транспортировка рамок может осуществляться любым видом закрытого транспорта, обеспечивающим сохранение упакованных изделий от механических воздействий и воздействием атмосферных осадков. **Хранение** рамок должно осуществляться в упаковке производителя в закрытых помещениях с естественной вентиляцией при температуре окружающего воздуха от -10 до +70 °C и относительной влажности не более 80 % при температуре +25 °C. **Утилизировать** обычным способом как твердые бытовые отходы.

KZ: Жиектемеелерді тасымалдау қапталған бұйымдарды механикалық әсерлерден және атмосфералық жауын-шашын әсерінен қорғауды қамтамасыз ететін, кез келген көлік түрімен жүргізілуі мүмкін. Жиектемеелерді сақтау өндірушінің қаптамасында табиғи желдетілетін, қоршаған ауа температурасы -10 бастан +70 °C дейін және температурасы +25 °C кезінде салыстырмалы ылғалдылығы 80 % аспайтын жабық орынжайларда жүзеге асырылуы тиіс. Қатты тұрмыстық қалдықтар ретінде әдеттегі тасілмен кадеге жарату керек.

RU Сделано в России

Изготовлено по заказу / Продавец / Организация, принимающая претензии по качеству товара в России: ООО «Леруа Мерлен Восток». 141031, Россия, Московская обл., г. Мытищи, Осташковское шоссе, д.1.

Изготовитель: ЛЕГРАН ФРАНС СА, 128. Авеню де Марешаль де Латтр-де-Тассиньи 87000 Лимож, Франция.

Уполномоченное изготовителем лицо: ООО «ЛЕГРАН». 105066, Россия, г. Москва, ул. Нижняя Красносельская, д. 40/12, корпус 2, этаж 3 комната 1, тел. +7(495)660-75-50 (60), 8-800-700-75-54 e-mail: bureau.moscou@legrand.ru

Гарантийный срок: 3 года.

Срок службы: 10 лет.

KZ Ресейде жасалған

Өндіруші: ЛЕГРАН ФРАНС СА, 128. Авеню де Марешаль де Латтр-де-Тассиньи 87000 Лимож, Франция.

Өндірушінің уәкілетті тұлғасы: «ЛЕГРАН» ЖШҚ, 105066, Ресей, Мәскеу қ., Нижняя Красносельская көш., 40/12 үй, 2-корпус, 3-қабат, 1-бөлме, тел. +7(495)660-75-50 (60), 8-800-700-75-54 e-mail: bureau.moscou@legrand.ru

Сатушы / Қазақстан Республикасында өнім сапасы бойынша наразылықтарды қабылдайтын ұйым: «Леруа Мерлен Қазақстан» ЖШС. 050000, Қазақстан Республикасы, Алматы қ., Қонаев көшесі, 77 үй, «PARK VIEW» БО, 6-қабат, 07-кеңсе.

Кепілдік мерзімі: 3 жыл.

Қолдану мерзімі: 10 жыл.